



TÜRKAK - TÜRK AKREDİTASYON KURUMU tarafından akredite

Accredited by TÜRKAK

TSE DENEY ve KALİBRASYON MERKEZİ BAŞKANLIĞI

Makina ve Yapı Malzemeleri Grup Başkanlığı

Yapı Malzemeleri Yangın ve Akustik Laboratuvarı Müdürlüğü

Adres: Aydınlı Mah. Gülenür Sok. No: 7/1 Tuzla/ İSTANBUL
Tel: +90 (216) 560 05 27 Fax: +90 (216) 560 05 65 E-posta: yalitim@tse.org.tr Web: www.tse.org.tr

HEADSHIP OF TSE TEST and CALIBRATION CENTER
CONSTRUCTION MATERIALS FIRE AND ACOUSTICS LABORATORY DIRECTORATE

Address: Aydınlı Mah. Gülenür Sok. No: 7/1 Tuzla/ İSTANBUL
Tel: +90 (216) 560 05 27 Fax: +90 (216) 560 05 65 E-mail: yalitim@tse.org.tr Web: www.tse.org.tr

MUAYENE VE DENEY RAPORU TEST REPORT



Test
TS EN ISO/IEC 17025
AB-0001-T

AB-0001-T

293746

04-16

Deneysel Talep Eden : ÇAĞ MÜHENDİSLİK MİMARLIK TİCARET LTD.ŞTİ.
(Adı, Adresi, Şehir vb.)
Customer (Name, Address, City etc.) : (ÇAĞ MÜHENDİSLİK MİMARLIK TİCARET LTD.ŞTİ.: FEVZİ ÇAKMAK MAH. PARŞAN SAN. SİTESİ DEVECİ SK. NO. 7 KARATAY --KONYA)

Deneysel Talep Tarihi/No : 15.03.2016 / 148963
Order Date / No

Numunenin Tanımı : ALÇIPANELLER ARASINA YALITIM MALZEMESİ KOYULARAK OLUŞTURULAN BÖLME DUVAR, Knauf Alçıpan Flex 12,5mm- CELLUBOR, , , , , 12,40 metre kare
(Cins, Marka, Tip, Tür, Model vb.)
Sample Description (Type, Mark, Model etc.) : Wall system that was constituted gypsum board and insulation material Cellubor, Knauf Alçıpan Flex 12,5mm- CELLUBOR, , , , , 12,40 square meter

Numune Kabul Tarihi : 15.03.2016
Test Item Receipt Date

Deneysel Yapıldığı Tarih : 24.03.2016 - 08.04.2016
Date of Test

Uygulanan Standard / Metod : TS EN ISO 10140-2:2013-06, TS EN ISO 717-1:2013-06
Applied Standard / Method : TS EN ISO 10140-2:2013-06, TS EN ISO 717-1:2013-06

Raporun Sayfa Sayısı : 10
Number of pages of the report

Açıklamalar : Isı - Ses - Yangın Yalıtımı
Remarks

Türk Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) deney raporlarının tanınması konusunda Avrupa Akreditasyon Birliği (EA) ve Uluslararası Laboratuvar Akreditasyon Birliği (ILAC) ile karşılıklı tanıma antlaşmasını imzalamıştır.

The Turkish Accreditation Agency (TURKAK) is signatory to the multilateral agreements of the European co-operation for the Accreditation (EA) and of the International Laboratory Accreditation (ILAC) for the Mutual recognition of test reports.

Deneysel ve/veya ölçüm sonuçları, genişletilmiş ölçüm belirsizlikleri (olması halinde) ve deneysel metodları bu raporun tamamlayıcı kısmı olan takip eden sayfalarda verilmiştir.

The test and/or measurement results, the uncertainties (if applicable) with confidence probability and test methods are given on the following pages which are part of this report.

Bu rapor özel deneysel talebine istinaden düzenlenmiş olup, Standartlara Uygunluk Belgesi niteliğinde değildir. Partiyi temsil etmez, ayrıca ilan, reklam ve ihalelerde uygunluk belgesi niteliğinde kullanılamaz.

This test report was prepared upon customer's request, can not be used as certificate of conformity to standards, does not represent a batch and can not be used as conformity document for advertisements and procurements.



Deneysel Sorumlusu
Person in charge of tests

Berat USTA
Tekniker

Kontrol Eden
Reviewer

Sencer GÜVEN
Teknik Şef

Onaylayan
Approved by

Metehan ÇALIŞ
Laboratuvar Müdürü

Bu rapor, hazırlayan laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir.

Bu rapor, sadece deneysel yapılan numune için geçerlidir ve "Ürün Belgesi" yerine geçmez.

This test report shall not be reproduced other than in full except with the written permission of the laboratory. Test reports without signature and seal are not valid.

This test report represents only tested sample(s), and shall not be used as Product Certificate



TSE DENEY ve KALİBRASYON MERKEZİ BAŞKANLIĞI YAPI MALZ. YANGIN VE AKUSTİK LAB.
HEADSHIP OF TSE TEST and CALIBRATION CENTER CONST. MAT. FIRE AND ACOUSTICS LABORATORY

AB-0001-T
293746
04-16

MUAYENE - DENEY SONUÇLARI TEST RESULTS
TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

Test Laboratory	TSE Construction Materials Fire and Acoustic Laboratory Aydınlı Mah. Gülenur Sokak No:7/1 Tuzla/İSTANBUL
Requested by	Çağ Mühendislik Mim. İnş. Tic. Ltd. Şti. Mimar Sinan Mah. Çavuşbaşı Cad. Özge Sok. No:1 Kat:2 D.10 Çekmeköy/ İSTANBUL
Manufacturer	Çağ Mühendislik Mim. İnş. Tic. Ltd. Şti.
Test Sample	Wall system that was constituted gypsum board (Knauf Alçıpan Flex 12,5mm) and insulation material (Cellubor)

1. Introduction

At the request of **Çağ Mühendislik Mim. İnş. Tic. Ltd. Şti.**, airborne sound insulation measurements were carried out for Wall system that was constituted gypsum board (Knauf Alçıpan Flex 12,5mm) and insulation material (Cellubor) at the acoustic department of TSE Construction Materials Fire and Acoustic Laboratory according to TS EN ISO 10140-2: 2013 on 24.03.2016.

2. Test Facility

Test facility complies with all requirements of TS EN ISO 10140-2 and TS EN ISO.10140-5 standards. Dimensions, shape and mounting conditions were presented at the end of the report.

Volume of source room	114,9m ³
Volume of receiving room	174,4m ³
Test opening	12,4m ²

3. Test specimen

The specimen was chosen and delivered by the client.

Date of production: 2016

Specimen arrival date: 15/03/2016

3.1 Description of the test specimen

Description of the product: Wall system that was constituted using double gypsum board (Knauf Alçıpan Flex 12,5 mm) on both sides with 10 cm air gap, and the air gap was filled with sound insulation material called Cellubor.

Made of: Gypsum board, Insulation material (Cellubor), support system (C shaped studs)

Surface area:12,42m²

Mass per unit area (system): ≈39,9kg/m²

Dimensions	Length (mm)	Height (mm)	Thickness (mm)
(Wall system)	4060	3060	150





MUAYENE - DENEY SONUÇLARI TEST RESULTS
TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

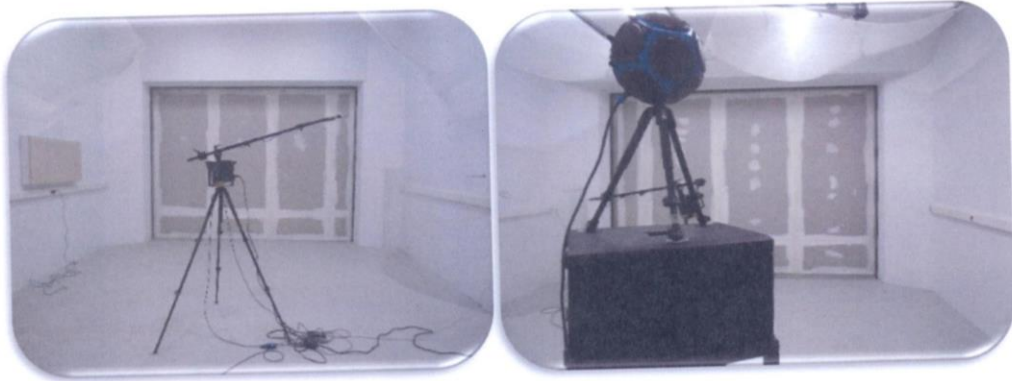


PHOTOS FOR TEST SPECIMEN IN SEVERAL STAGES

1) Construction period



2) Measurement period





MUAYENE - DENEY SONUÇLARI TEST RESULTS
TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

3.2 Installation of test specimen

- Test frame was chosen according to TS EN ISO 10140-5. Test frame has dimensions of 4060mm width and 3060mm height.
- Test specimen was installed in to the frame by client in a similar manner to the actual construction practice.
- Installation of the frame between the test rooms was carried out by the laboratory.
- Isolation bands were stucked to the back of the U shaped studs and these studs were fixed on the top and bottom of the frame by screws. C shaped studs were fixed on the U profiles vertically with 60cm space. Insulation band was used on the profiles faces where gypsum board will be fixed. Double gypsum boards (Knauf, Alçıpan Flex 12,5mm) were fixed on both sides of the wall in a way that has no air gap between two gypsum board and 10cm air gap between both sides of the wall. Mentioned 10 cm air gap was filled with insulation material called Cellulor. Silicon was used at perimeter of the wall in order to avoid air leakages. Joint meshes and gypsum plaster were used for junctions of gypsumboards. Drawings of the test specimen are presented in following pages.

4. Method

Test laboratory complies with all requirements of **TS EN ISO 10140-5** and **TS EN ISO 10140-2** standards.

- Two horizontally adjacent rooms, one of which is the source and the other is receiving, were used for tests.
- Test specimen was installed into the test opening as defined in clause 3.2 of this report.
- Loud speakers and microphones were placed at locations, which were determined previously.
- Microphone verifications were made before and after measurements.
- Sound pressure level measurements were carried out with mechanized microphone, during 60s. During the measurements, the time of rotating boom whole movement period is equal to 60 s.
- At the receiving room, 12 measurements were conducted for each 1/3 octave band frequencies to obtain reverberation time according to TS EN ISO 3382.
- Background noise measurements were conducted at receiving room for making correction on the sound pressure levels if necessary.

Results were calculated from the formula below which is indicated in TS EN ISO 10140-2 and TS EN ISO 10140-1 standards;

$$R=L_1-L_2+10\text{Log}(S/A)$$

$$A=0,16V/T$$

Where;

L₁: is the energy average sound pressure level in the source room, in decibels;

L₂: is the energy average sound pressure level in the receiving room, in decibels;

S: is the area of the free test opening in which the test element is installed, in square meters;





TSE DENEY ve KALİBRASYON MERKEZİ BAŞKANLIĞI YAPI MALZ. YANGIN VE AKUSTİK LAB.
HEADSHIP OF TSE TEST and CALIBRATION CENTER CONST. MAT. FIRE AND ACOUSTICS LABORATORY

AB-0001-T
293746
04-16

MUAYENE - DENEY SONUÇLARI TEST RESULTS
TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

A: is the equivalent sound absorption area in the receiving room, in square meters;
V: receiving room volume, cubic meters;
T: reverberation time in receiving room, s.

- Single number rating was obtained according to TS EN ISO 717-1.

5. Results

Results were given in 1/3 octave bands in tabular and graphic forms below.

Single number rating according to TS EN ISO 717-1 was found;

R_w (C;Ctr) = 58,2 (-4 ; -12) dB



LAB-D-FR-36 / 15.08.2014 - 0





MUAYENE - DENEY SONUÇLARI TEST RESULTS
TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

Sound reduction index according to ISO 10140-2

Laboratory measurement of sound insulation of building elements

Müşteri: Çağ Müh. Mim. İnş. Ltd. Şti. Date of test: 24.03.2016
Manufacturer: Çağ Müh. Mim. İnş. Ltd. Şti.
Test room identification: Two horizontally adjacent rooms, one of them is source room has a 114,9 m³ volume and the other one is receiving room has a 174,4 m³ volume, were used for tests. Diffusers were placed in rooms in order to provide diffuse sound field. Rooms are comply with all requirements of TS EN ISO 10140-2 and TS EN ISO 10140-5 standards. Figures regarding the rooms were presented in the report.
Test specimen mounted by: Test specimen was mounted by the client
Description of the specimen: Wall system that was constituted using double gypsum board (Knauf Alçıpan Flex 12,5 mm) on both sides with 10 cm air gap, and the air gap was filled with sound insulation material called Cellulor.
Static pressure: 99,0 kPa
Air temperature: 17,4 °C
Relative air humidity: 58,5 %
Mass per unit area: ≈39,9kg/m²
Area, S, of test element: 12,42 m²
Source room volume: 114,9 m³
Receiving room volume: 174,4 m³

Frequency f [Hz]	R 1/3 octave [dB]
50	21,9
63	16,7
80	15,6
100	28,2
125	33,3
160	40,6
200	46,5 ²
250	50,2 ²
315	52,3 ²
400	55,7 ²
500	59,2 ²
630	60,7
800	61,0
1000	64,1
1250	67,4
1600	70,1
2000	72,6
2500	66,8
3150	61,0
4000	63,7
5000	68,8



² Minimum values

Rating according to ISO 717-1

$R_w (C, C_{tr}) = 58,2 (-4 ; -12)$ dB

Evaluation based on laboratory measurement results obtained in one-third-octave bands by an engineering method.

$C_{50-3150} = -12$ dB $C_{50-5000} = -11$ dB $C_{100-5000} = -4$ dB
 $C_{tr,50-3150} = -24$ dB $C_{tr,50-5000} = -24$ dB $C_{tr,100-5000} = -12$ dB





MUAYENE - DENEY SONUÇLARI TEST RESULTS

TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

Sound reduction index according to ISO 10140-2

Laboratory measurement of sound insulation of building elements

Rating according to ISO 717-1

$R_w (C; C_v) = 58,2 (-4 ; -12)$ dB

$C_{50-3150} = -12$ dB $C_{50-5000} = -11$ dB $C_{100-5000} = -4$ dB

Evaluation based on laboratory measurements results obtained in one-third-octave bands by an engineering method.

$C_{tr,50-3150} = -24$ dB $C_{tr,50-5000} = -24$ dB $C_{tr,100-5000} = -12$ dB

Sum of unfavourable deviations : 31,8 dB

Max. unfavourable deviation : 11,0 dB at 100 Hz

Frequency [Hz]	R [dB]	L1 [dB]	L2 [dB]	T [s]	Corr. [dB]	u. Dev. [dB]	Bgn status	Ftm status
50	21,9			2,26				
63	16,7			1,99				
80	15,6			2,24				
100	28,2			2,83		11,0		
125	33,3			2,62		8,9		
160	40,6			2,59		4,6		
200	46,5			2,68		1,7		Minimum values
250	50,2			2,99		1,0		Minimum values
315	52,3			2,62		1,9		Minimum values
400	55,7			2,96		1,5		Minimum values
500	59,2			3,14				Minimum values
630	60,7			3,01				
800	61,0			2,84				
1000	64,1			2,64				
1250	67,4			2,37				
1600	70,1			2,30				
2000	72,6			2,51				
2500	66,8			2,57				
3150	61,0			2,37		1,2		
4000	63,7			2,04				
5000	68,8			1,84				

Receiving room volume: 174,4 m³

Source room volume: 114,9 m³

Area, S, of test element: 12,42 m²

Air temperature: 17,4 °C

Relative air humidity: 58,5 %

Static pressure: 99,0

Mass per unit area: ≈39,9kg/m²





MUAYENE - DENENY SONUÇLARI TEST RESULTS
TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

R' _{max} comparison table				
Frequency [Hz]	R [dB]	R' _{max} [dB]		R' _{max} - R [dB]
50	21,9	44,6		22,7
63	16,7	46,3		29,6
80	15,6	50,8		35,2
100	28,2	54,9		26,7
125	33,3	53,0		19,7
160	40,6	56,3		15,7
200	46,5	59,0		12,5 Minimum values
250	50,2	59,0		8,8 Minimum values
315	52,3	64,1		11,8 Minimum values
400	55,7	70,4		14,7 Minimum values
500	59,2	73,3		14,1 Minimum values
630	60,7	77,3		16,6
800	61,0	80,8		19,8
1000	64,1	85,7		21,6
1250	67,4	89,6		22,2
1600	70,1	93,4		23,3
2000	72,6	95,1		22,5
2500	66,8	96,0		29,2
3150	61,0	94,5		33,5
4000	63,7	94,3		30,6
5000	68,8	93,1		24,3

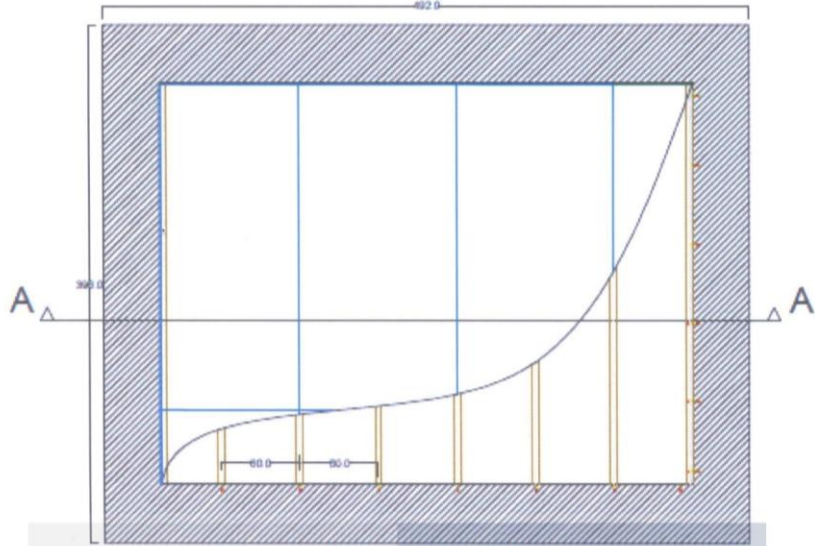
Legend:
R: Sound reduction index of the test specimen.
R'_{max}: The maximum sound reduction index of a building element.



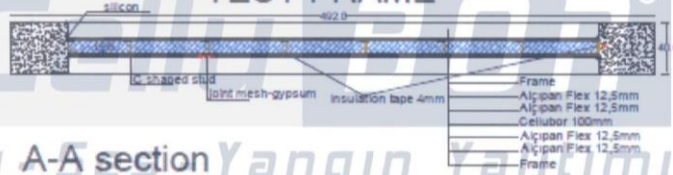


MUAYENE - DENENY SONUÇLARI TEST RESULTS
TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

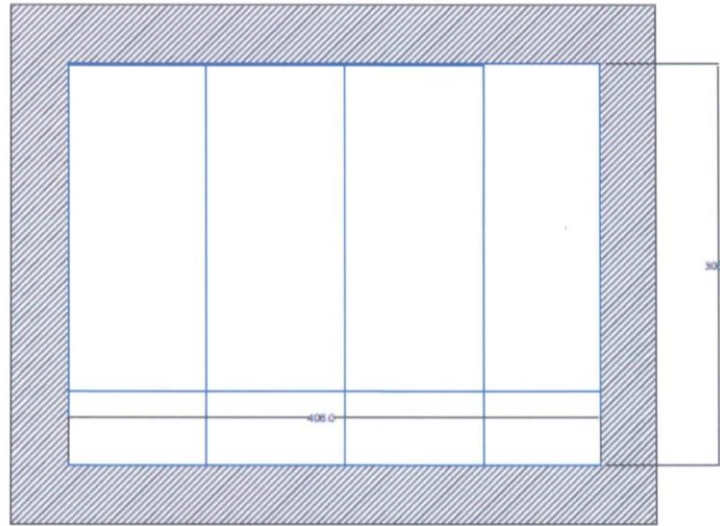
FIGURE REGARDING TEST SAMPLE MOUNTING



TEST FRAME



Isi A-A section Yangin Yalıtımı



VIEW





MUAYENE - DENEY SONUÇLARI TEST RESULTS
TS EN ISO 10140-2: 2013; TS EN ISO 717-1: 2013

FIGURES REGARDING THE TEST FACILITY

